

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Young for Mr. de Jong on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Heap for Mr. Young on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Fisher for Mr. Weatherhead on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Siddon and Gass for Messrs. Stevens and Lambert on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. MacLaren for Mr. Evans on the Standing Committee on Energy Legislation.

Mr. Dantzer for Mr. Crombie on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Mr. Bossy for Mr. Schroder on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Messrs. Murta and Mayer for Messrs. Mitges and Gustafson on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Murta and McLean for Messrs. Wenman and McKenzie on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

Messrs. Stevens and Lambert for Messrs. Siddon and Gass on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. McDermid for Miss MacDonald on the Standing Committee on Transport.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. LeBlanc, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of the Freshwater Fish Marketing Corporation, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended April 30, 1981, pursuant to section 33 of the Freshwater Fish Marketing Act, chapter F-13, R.S.C. 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/294A.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Young en remplacement de M. de Jong sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Heap en remplacement de M. Young sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Fisher en remplacement de M. Weatherhead sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. Siddon et Gass en remplacement de MM. Stevens et Lambert sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. MacLaren en remplacement de M. Evans sur la liste des membres du Comité permanent de la législation énergétique.

M. Dantzer en remplacement de M. Crombie sur la liste des membres du Comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales.

M. Bossy en remplacement de M. Schroder sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Murta et Mayer en remplacement de MM. Mitges et Gustafson sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

MM. Murta et McLean en remplacement de MM. Wenman et McKenzie sur la liste des membres du Comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale.

MM. Stevens et Lambert en remplacement de MM. Siddon et Gass sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. McDermid en remplacement de M^{lle} MacDonald sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. LeBlanc, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce, y compris le rapport du vérificateur général, pour l'année financière terminée le 30 avril 1981, conformément à l'article 33 de la Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce, chapitre F-13, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/294A.